

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
本館外埠均可預致本館取閱
如外埠閱報須加寄費可也
除日報外常刊送外埠不
惜工本從英國採辦新式
各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等項
西人印工其精絕所有中
西文字均能刊印館有石
印字大小機器均用精工

第 二 千 零 二 十 二 號

報 叻

本館開設在舊巴武口門牌第十四號

印工總絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登不亦須無
礙於人而後始錄其有不
成文以及支離難解者概不
登如嗣後 諸君來札尚祈
自諒所須寫實里而後敢
登但來稿存貯不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

戊子七月初九日

凡刊印告白每行每日取銀五仙 凡刊印告白每行每日取銀五仙 凡刊印告白每行每日取銀五仙

寄報聲明 ○啟者本報所刊報紙其價係按年而算半年謂單一次領取單價此與寄古者有
所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即行止截其更有巧者取閱本報迨半年開
單往收單價之時則竟託詞謂言及本報者為寄何以復送刻家等語是則單價未報其味堪恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一二兩張諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須由國家信館寄功投之本館
始為准信倘本館未接來函乃為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為寄古當按價索償勿謂言之不預也特此聲明
本館謹白

名實辨

昔岳武穆謂文官不愛錢武將不愛命則天下太平斯言也後賢議之謂其有語病蓋謂文官不愛錢則苞
苴之弊不行而小廉大法其能致於太平之治理誠然矣惟武將不愛命則輕生嘗試如重寄何若下偏裨
猶無大碍倘專寄閩外掃境內以圖將軍國之安危兵之勝敗視佩虎符操其權則必鄭重慮深不輕
於一死沈沈觀變以策萬全即如曹營之三戰三北李牧之蓄銳持重猶不能以貪生畏死譏之後突之議
岳少保為失言者殆以此不知後賢之說其謂後人窺避之漸而無敢死之將者乎夫大敵當前士氣之興
衰賴司命者為之鼓舞假使身膺重任而萎靡不前鼓鑿之聲不聞於耳徒以自重之說託為解嘲則朝廷
何賴有此將哉且既愛命則必愛錢其弊有相因而至者何也蓋既曰愛命則必知有家不知有家知有身
不知有君貪之與庸合而為一明末債帥其風盛行可為殷鑒嗟夫國家養士設文武兩科殆欲於此得韓
范其人而為他日干城之寄耳又果珊綱有遺復於行伍中破除賄賂格韓忠為步卒後作疆臣故超拔搜
羅不遺餘力乃朝廷之用意如此而報之者竟反岳少保之說而受財受命墮銳氣而養敵銳也不誠可慨
歟雖然當今之世臺閣之下則有孫吳海外寒儒何乃作此無端之感謂抑知此語固
有由來也夫今日之世戰功炳著文韜武略戰績奇勳有如劉省三中丞者不誠人傑哉乃道路紛紛多議
其短據云劉中丞當難籠失守之時旁皇無措法人乘馬江之取鼓鏡而來中丞未嘗畫一謀施一策其與
張何諸公僅相伯仲後至淡水之戰得曹黃兩軍門抵死相拒法人以其所短就我所長路戰大敗其慶
戰之際探策者誤報法人得和我軍幾為封觀之尸中丞聞之即面色驟變如病夫之怯雷聲欲效張監軍
之以身免乘輿私遺其立心不知何居後得軍民責以大義兼如驚龍之以兵諫者遂愾正氣然而止而其
心旌搖搖猶猶所主也殆得捷報方知探者之誤以為色驟變如病夫之怯雷聲欲效張監軍而止而其事
則將委台北台南盡為敵有耶殷浩之盜虛聲未必如是之甚直等於明季之楊鶴可耳匪特此也成功之
後申奏朝廷賄之則江上榜人可邀重賞廈門操舟者曾得賄買矣其未有所獻者則雖出生入死效命於
疆場之中亦掩其功不以實報敢死之士且不獲名發功勞部者不知幾何人此事得於風聞事隔數年地
去萬里不能辨其為真偽又不敢以臆斷決之如以為真則中丞之勳業固如許其大也中丞之聲名固如
許其赫也苟無耳德荷與其才何以得化如以為偽則人言藉藉來告者又口講指畫擊鑿可據也雖悠悠
之口不足當月旦之評而恭伯編衣好惡自有公論日尊卑分其貴賤勢殊諒非出於忌功嫉能而為是妄
語然則將何以決之哉亦惟據事直陳登於報紙俾宇內海外之有識見者辨之而已嗟嗟以中丞之為人
似可以無愧而斯世仍多不滿之詞可知名實之相符今古悉難其選又曷怪居九重者以耳目賢愚不
知忠佞莫察任非其人而取乃公事耶不報事同軒輊有聞則錄不阿所好不恤人言三代之直道猶存頗
曰相近故不禁振筆書名實辨之說如此而或者謂君子居卑那不非其大夫今雖遠隔重洋仍諫中朝之
籍乃事非的見而遽暴言道者之非無乃辱朝廷而羞當世之士使敵人聞之不更鄙食肉者無能為而愈
為夜郎自大睨睨深之歟抑知非也揭其所短亦以警其將交並以戒夫效尤者固非同處士橫議而言所
欲言也

英京電報 ○初六日英京發來電音云埃爾蘭省議員奧加里現因違犯國家之律故被執獲現
經訊定判罰以監禁四閱月之期至所議委員查察太晤士日報所錄巴尼路車跡各款現在業蒙上議院

輪船相碰案詳覆 ○法國之聯化運船撞傷雷沙輪船一案近已連訊二日昨經判報初六日經承審諸員覆加詳勘據雷沙之司舟及其証人所供向遵照英國行號輪船之律惟聯化輪船刻向無人到案不能供得被告情形以故難於判斷惟查聯化運船當撞傷雷沙輪船之時即停車存問否曾傷重顯見雷沙尚能自駛乃復展輪而行惟絲絲輪船見雷沙失事即駛前與之偕行恐防有失迫見雷沙自能駕駛始先至助中通報故當時承審諸員深獎該司舟之善訊畢遂將所供各情形詳覆地制府案前核奪

新承餉碼 ○現在芙蓉地方各餉碼將屆滿期刻聞各碼已為吉隆華商趙君煜榮投得計每月繳銀一萬元而附近之甯宜士雅勝耶及月消三處地方均不在其內查現在餉碼前甯宜等三處在內不過每月繳銀五千一百元今除此三處每月繳至一萬元亦可見其生涯日暢利路日宏矣至於麻六甲內山兒里武地方之餉碼亦為趙君投得至在之碼每年僅繳銀三千八百元而趙君所承則每年繳銀一萬五千零七十二元然則較於本屆之價將及三倍之多非該處之生理日盈亦曷至是耶

擊球風盛 ○敬學桌球一事惟西人最好為之蓋一則借以消閒再則可為活絡而工場之上則不惟西人所好即華人之精於其技者亦甚多然此風之盛盛者則莫若檳城蓋該處生長之人多優為此事每次擊擊常至百餘點不已近聞該處有好事者特設球會聯集同好者若干人先置賞物每人攤計各出若干買受此物而後相與賽擊以全勝者獲賞并有人為之作証蓋此技之高下不一勢難一律相賽故由証人議定某也精某也劣然則某某應讓若干予彼此應允各無異言而後照擊云是亦角賽中之別開生面者也

新鑄大佛 ○京師德勝門外黃寺現鑄銅佛一尊尚未告竣聞佛身高四丈五尺其耳已可容一人則其頭之大不問可知男婦往觀者終日不絕工程浩大盡番僧告成後將請至西藏供奉云

人才難得 ○自來一材一藝苟精其業皆為有用之才未有其業不精而可以冒昧從事者也甯川礦廠某大僚薦薦愛蓮為礦師已經訂定後幾期帥得有滬上簡函謂此君前非好手因即致函某大僚告辭湯君另延高明者主其事夫以黃綠捷徑而忝然據高位享盛名者不乏人矣獨一礦師乎哉

鐵路獲利 ○天津鐵路公司詳列半年中獲利情形每股可分利息六釐總計中國自創辦公司以來輪船電報彭影在人耳目而成故之速獲利之豐則以鐵路為最是為有股諸君賀也前閱西報知津沽鐵路約在西曆八月間可以一律接通刻聞近日業已粗具規模計自胥各莊至蘆家唐沽開平一帶均屬瞬息可達捷於飛準此邦多好奇之士當必有聯翩而往一擴眼界者亦消暑之勝遊也

上控案開釋 ○初六日泉署會訊上控案一則上控者為潮人蔡姓因賭案罹罰心有不甘故特赴轅上控也查蔡本寓居戲館街中於去月為線人報稱蔡私開賭博以故被獲果有賭具疊疊嗣為巡理府訊定判罰銀一千元而蔡心不服謂己本未嘗犯賭係為匪徒插架害等詞因請上控經府尊准如所請而是案遂上訴臬轅於初六日業經臬憲提訊各情知蔡所控情實此案實為他人插架害因命將蔡開釋完案

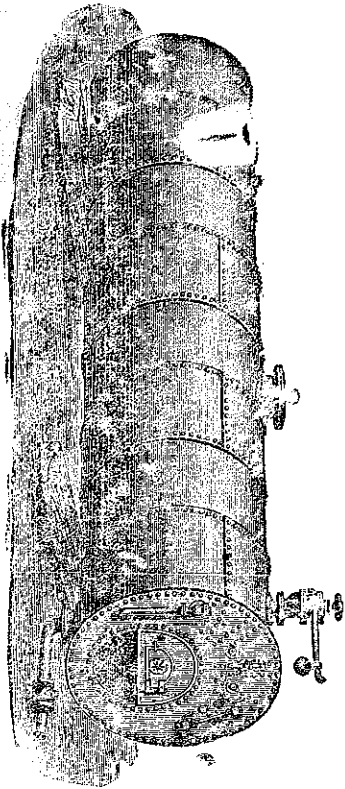
擲石傷人 ○甯陽會館對門向有吉甯人於此設肆以為雜貨生理初六日約十一點鐘時該肆有吉甯主伴二人會食而吉甯人每食時必垂簾自障一則恐不雅觀再則用防塵土也詎方食頃忽有一巨石飛至破簾而入直將該肆主人之頭顱擲破鮮血淋漓該吉甯人即欲廉服之剛過路者舉舉然不知其石是誰所擲以意測之想亦因尋仇而至然則人固可以妄為結怨也乎

傷有可疑 ○閩人吳某牽手車為業初五夜道經武吉智馬路忽聞有呼救之聲出於路傍就而視之則見一人身受鱗傷臥於道中口操潮音呼其援救吳問其何欲傷者曰君但能車吾回寓當不吝重酬也吳因問其何故被傷其人忍隱不言吳曰若不言吾亦不敢車子回寓矣其人不得已乃曰日間道經此地因口吻燥甚見道傍果實累累因思摘取數顆以潤枯腸不意為邏者所見故為所毆耳吳聞言知係謬塞之詞因姑載之行迨至小坡新街其人乃令停車即於腰間探取洋銀一角與吳已遂步行而去究不知其任何人云

毆戕幼女 ○閩人林某寓居水磨內平日以製做磁器為業初六夜約七點鐘時方掛釜爇湯待候而之不意偶失手致墜磁器於釜一時沸湯四濺幸林立身閃避故猶未受其所害詎是時鄰林之四鄰幼女嬉戲於傍遂被湯燙傷其衣襟不能起立林見之倉皇無計乃負抱女置於井傍即欲汲水澆之庶得解其火熱也幸是時鄰人王某偶至林處見此情形恐林有難急不及待即將林女於而雷諸溺缸中林某反謂王之不應以溺浸其女向王而詈王乃解其始末始知受火毒者最忌冷水淋之若遇冷水則火毒必致內攻死無日矣惟人之溺則鹹寒細事以之治湯火所傷最妙者用之乃何反相怪如是耶林夫婦聞言始知孽覺向王拜謝再三以贖前之唐突云

始亂終成 ○某甲海南人於處新洲前數年納一妓為室寓居甘公巷古魯地方育有某氏女用供備以令現女年已十五近不知何竟與甲之弟乙私焉往隨頻則跡跡已為人所覺乙恐于不便乃潛約女私逃其戚朱姓家朱詢悉其由因送為之作撮台山俾成此有情眷屬乃向阿兄緩頰令女與乙成婚甲時不得尸因九之遂見消消成合卷之禮居數日即偕同回里業於初五日歸航返鄉云

啟者本公司製造開關器新式機器等物地方繁多一切靈
巧機器火器火線放大舊拉之器具及大小輪船汽機鍋爐各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久便合用應六甲地方本公司開設有分廠道



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年一月廿六號 賴來安公司啟

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元先收股份人
銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在各埠本行代理承保各商貨物銀
兩運往來往各埠長保貨物不
照例所有花紅之銀均派與股東
股分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸商賜顧者請至本行面議商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

毛質德公司謹啟

啟者現本
新由上海寄
到活字印機
石印各書
書籍多約計
百餘種茲以
廉價發沽諸
君欲採辦者
請到本館選
購是荷至其
書目太繁不
能殫述其書
目列於左
諸君欲採
購者請到本
館面議可也
謹啟

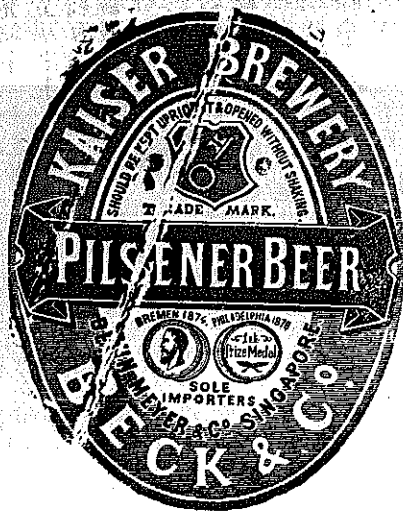
莫實得公司

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛和譽良多而
本行於仁酒一項尤為出色今特更定並登自後本
行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有
英字牌製酒人之名及出如下所登之英字而每樽
甲有稻草包裹以助不至多所損破實為善善此
酒為本行一家沽出並無別處代賣諸君有欲購
買此酒者可向本行閱覽價可也茲 樽傍英字
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十
五元并有大小各式金表甚多均屬常行出色者更有無須表匙自
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備且鐘皆異常美麗以備諸君
選擇他如金表金匙相食金表練金戒指等各物甚多不能備錄而
本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷
度無訛 諸君有欲購者請至本行面議
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽諸收回價銀一百二十五元甚
屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明賜也洋行謹啟



查光緒十一年開臣因廣饒等府民風悍勇門復於於覆擊平縣民程福葆等械鬥案內議拿首從各犯訊取確供罪例議定非名將應斬絞立決各犯即就地處決應舉示者仍行舉示經部議奉旨依議欽此轉行遵照在案今此案馬短子召昇秀糾眾械鬥召樹梅馬富孺子等糾眾殺人殺傷人命前刑部大憲極白曉諭定章辦理以核明後即飭臬司轉飭樂平弋陽二縣一國委員查召昇秀等刑不濟戒自加親率斬犯馬短子召昇秀即細年馬富孺子馬金鸞馬古即高遠馬火焱等及兩姓在場助勢刃傷各餘犯與身爭毆以斃馬順普等三犯馬勝估等六犯一併飭提解省發委審辦除俟審明分別擬辦外由臣照勘另行辦理並飭勒拿各犯以務獲究辦外所有樂平弋陽二縣馬召昇秀糾眾械鬥派委文武員弁督率獲犯先將首從要犯按照新章辦理餘各犯由臬司會同臬司會同臬司會同臬司會同臬司會同道欽此

○岑毓英等片 再滇省同治苦近年添設邊防勇除於莽備需全賴各省協濟藉以備支茲查同治自光緒十二年正月起按部議應按月協濟餉銀二萬兩經該省將十二年分進解餉銀二十四萬兩全數解清具十三年分進解餉銀二十六萬兩又全數解到統計湖南省未及兩年共解餉銀五十萬兩不惟滇省西南兩路煙瘴防營得資接濟而上年正值匪黑夷匪滋事派兵剿辦需餉萬分吃緊之際全賴湘省接濟藉資飽騰故得迅速掃夷氛願全大局臣等伏思從前四川河南兩省協餉或全數解清或源源接濟會將各該省籌餉出力司道奉奉 諭旨各部議叙在案今湘省事同一律所有籌餉出力之司道一併無仰懇 天恩賞准從優議叙將湖南布政使孫毓讓隨帶二級辦金總局委員二品銜湖南傅先補用道但湘員遇有湖南題補 簡放道員缺出儘先題請補以昭激勵出自 逾格鴻慈請合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示 奏奉 硃批吏部議奏欽此

○葉伯英片 再准部咨前府州縣無論何項勞績奏請入候補班人員到省子限一年察看才具分別補用等因該省有二品酒部馮煥德先給照奏請補用兩項於光緒十三年四月二十五日回陝之日起連閱扣至十四年三月二十五日試看一年期滿仍照章甄別請開會詳前來臣查該道才識諳練辦事勤能堪以煩缺補用請會同陝甘總督戶部謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示 奏奉 硃批吏部知道欽此 召代部字用

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭標之烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請看以上所利之狗頭標若照此票者是為真貨庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝喉肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

佛羅斯藥水

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭標之烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請看以上所利之狗頭標若照此票者是為真貨庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭標之烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請看以上所利之狗頭標若照此票者是為真貨庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

牛乳出售 ○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供零售均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止均可到買其屋如在附近者適可命八送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角 諸君有欲購買者請至本館內詢問便得 大英一千八百八十八年七月十八號 吉靈館主告白

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來 助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血 氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無 有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒本公司一 家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭 為記細辨辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之辦 者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選辦 售其行均屬上等並無低貨價且價甚相宜 其中每箱有五百枝者有五百枝者有一百枝 者各款俱備也 諸君光顧請至本行即將是 宋 明此以作禮儀餽贈最為合宜且能與 諸君 代辦小呂宋各貨 諸君光顧請至本行花園 邊奕爾堅洋行之後 與密加釐士打索路店 善 隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 我士通洋行謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常 可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱頌為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲 為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八十七年四月廿五號 加刺安巴馬馬里公司謹啟

浮律如坐馬藥酒 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料製成塊略如糖粒氣味甘佳而身功功效較於 瀉油且日無論男女老幼 均能服食且其功有如糖 菓最為適口尤為小兒所 愛其藥力均可治胆汁太 多重舌頭痛鬱結大便不 通斑疹血熱血毒以及皮 膚發癢等症服之亦可涼 血行滯且能令臟腑潔淨 痼疾亦除但服之法宜於 臨睡時嚼服一二粒至翌 早飲茶一杯須臾即覺大 便通利身覺爽快以此藥 託交新嘉坡大藥房參加 君處寄售此佈

RIGAND'S KANAGA WATER.

列第干那芽花露水 ○此水係以干那芽花 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃其類君 在日本探獲載回法京製成此水其功甚香甚 清其用亦甚善如皮膚不皺裂等病抹此香 水固能愈矣亦可解蚊口之毒若以香水和 水盥洗也能令人肌膚嫩滑顏色潤澤且瘡癬 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以 圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭 本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如 下所列第二款且有西字註明列第公司字 樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為 混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處 併此聲明此佈

MORRHUOL.

模好呂爾毒藥丸 ○此丸端治虛損吐 血花柳傳毒咳嗽喘 日痛車舌等症其效如 神且不惟解毒且能 調和營衛養發精神 在法英美 國醫士所 用花柳敗毒之藥均用 此丸無不藥到病除立 見春回若服此丸須仿 照服魚肝油之法要緩 緩吞下必於用飯時吞 吞一二粒切勿誤為急 吞以背服法此丸係以 樽裝每樽計一百粒 託新嘉坡藥房麥加 君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥丸 ○此藥 係製成油質以薄皮一 重裹其粒形以便易吞 而其藥力能治花柳 淫毒 瀉白帶癰閉一 切等症如症雖香痛服 之立止而服藥後約歷 二三日即見愈功但所 患過重者須每日吞服 六次每次吞服二粒至 痊愈後宜再服十日 庶得消除後患永絕根 株惟服此藥時宜戒色 慾勿自誤致誤藥力之 不神也現此藥託交新 嘉坡藥房麥加君處代 售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如坐馬藥酒 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料製成塊略如糖粒氣味甘佳而身功功效較於 瀉油且日無論男女老幼 均能服食且其功有如糖 菓最為適口尤為小兒所 愛其藥力均可治胆汁太 多重舌頭痛鬱結大便不 通斑疹血熱血毒以及皮 膚發癢等症服之亦可涼 血行滯且能令臟腑潔淨 痼疾亦除但服之法宜於 臨睡時嚼服一二粒至翌 早飲茶一杯須臾即覺大 便通利身覺爽快以此藥 託交新嘉坡大藥房參加 君處寄售此佈

本館告白 ○啟者本館自開設以來辱承各外埠 君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固 諸君子之雅愛亦本館主 之所樂聞也但是交到魚書多有未黏黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼到之後則照章收雙倍 以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以 未黏印單之信本館概不收 不拆希勿以方命見責是幸預為佈告即請 文安不宣 本館告白

